

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 51 (1964)  
**Heft:** 12: "Metropole"

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# kellpax

## Metallfassaden

KELLPAX-Metallfassaden finden überall dort Anwendung, wo in Bezug auf Ästhetik und Dauerhaftigkeit hohe Ansprüche gestellt werden.

Die neuzeitlichen, unterhaltsfreien KELLPAX-Panels oder die erprobten KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten garantieren eine schnelle, einwandfreie Montage.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind:

- dauerhaft und wartungsfrei
- wetterfest (auch stirnseitig)
- und absolut plan
- widerstandsfähig gegen Beanspruchung des Gefüges und frei von Dehn- und Schwindgeräuschen
- biegestark und übernehmen jegliche Beanspruchung durch Windlasten.

KELLPAX-Panels und KELLPAX-Fassadenverkleidungsplatten sind in allen verarbeitbaren Grössen sowie in folgenden Materialien erhältlich:

Aluminium: mattiert und eloxiert, industrieeloxiert, geschliffen und gefärbt, emailliert und einbrennlackiert usw.



Für Auskünfte betreffend Anwendungs- und Konstruktionsprobleme steht Ihnen der kostenlose KELLPAX-Beratungsdienst zur Verfügung.

KELLPAX-Metallfassaden ein Produkt der

**Keller + CoAG Klingnau** 056 5 11 77



**Rakete und**

**Schulthess-  
Münzwaschautomat  
— was haben  
sie gemeinsam?  
Die Elektronik!**



Elektronik in einer Rakete — das ist sozusagen normal. Aber welche Aufgabe erfüllt die Elektronik in einem Schulthess-Waschautomaten? Sie sorgt für richtige Münzenzählung und wählt gleichzeitig das gewünschte Waschprogramm. Für die Hausfrau wird die Bedienung denkbar einfach: jegliche Programmwahl von Hand fällt weg; das Betätigen eines Schalters ist überflüssig. Weitere Vorteile: Zeitraubende Einzelabrechnungen mit den Mietern werden vermieden, individuelle Stromabrechnungen erübrigen sich, vergessen sind auch die strengen Regeln über den Waschtturnus und die unliebsamen Diskussionen mit den Mietern.

Bitte, verlangen Sie den Prospekt «Geniale Lösung» oder eine unverbindliche Vorführung. Wir stehen zu Ihren Diensten.

**SCHULTHESS**

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG Zürich Stockerstrasse 57 Tel. 051/27 44 50, Bern Aarberg-  
gasse 36 Tel. 031/22 03 21, Chur Bahnhofstrasse 9 Tel. 081/2 08 22, Genf Rue de la Flèche 6 Tel.  
022/35 88 90, Lausanne Place Chauderon 3 Tel. 021/22 56 41, Neuenburg Rue des Epancheurs 9  
Tel. 038/58 76 66, Lugano-Viganello Via La Santa 18 Tel. 091/33 97 1, Basel/Baselland Sanitär-Kuhn  
Missionsstrasse 37 Tel. 061/43 66 70

